
IMPORTANT!

The sockets on the PX MultiSensor will be filled with sea water when the sensor is used. This water must be removed before the charger plug is inserted. All the sockets on the PX MultiSensor must be dried and cleaned before charging can take place.

The PX MultiSensor must never be charged when it is mounted in the door adapter or on the trawl.

1. Use high pressure air, and direct the nozzle into each of the sockets. Blow out water and moisture.
2. Use a small brush or a cotton swab, and clean each socket thoroughly.
3. Wipe off the sensor with a dry lint free cloth. Pay special attention to the area close to the charger sockets.



IMPORTANT!

Ladekontaktene på PX MultiSensor blir fylt med sjøvann når sensoren brukes. Dette vannet må fjernes før ladepluggene settes inn. Alle ladekontaktene på PX MultiSensor må tørkes og rengjøres før lading kan skje.

PX MultiSensor må aldri lades mens den er montert i adapteret på tråldøren eller på selve trålen.

1. Bruk trykkluft, og blås rett ned i ladekontaktene. Blås ut fuktighet og vann.
2. Bruk en liten kost, børste eller bomullspinne, og rengjør hver enkelt ladekontakt nøye.
3. Tørk av sensoren med en ren, tørr og lo-fri fille. Vær spesielt nøye rundt ladekontaktene.

Los enchufes del PX MultiSensor se llenarán de agua cuando el sensor se utilice. Este agua deberá vaciarse antes de insertar el cargador. Todos los cargadores del PX MultiSensor deben estar secos y limpios antes de empezar el proceso de carga.

El PX MultiSensor no debe cargarse nunca si está montado en la puerta o en la red.

1. Utilice aire a presión y apunte con la boquilla directamente a cada uno de los enchufes. Expulse el agua y la humedad.
2. Utilice un pequeño cepillo o un hisopo de algodón y limpie cada enchufe concienzudamente.
3. Seque el sensor con un trapo anti pelusas. Haga especial hincapié a la zona cercana a los enchufes.

Les prises sur le PX MultiSensor seront remplies avec de l'eau de mer quand le capteur est utilisé. L'eau doit être enlevée avant d'insérer la prise du chargeur. Toutes les prises sur le PX MultiSensor doivent être séchées et nettoyées avant de commencer le chargement.

Le PX MultiSensor ne doit jamais être chargé quand il est monté sur l'adaptateur de porte ou sur le chalut.

1. Utilisez l'air sous pression et dirigez la buse sur chacune des douilles. Chassez l'eau et l'humidité.
2. Utilisez une petite brosse ou un coton-tige et nettoyez chaque douille soigneusement.
3. Essuyez le capteur avec un chiffon sec et non pelucheux. Portez une attention particulière à la zone proche aux prises du capteur.